

GMC:	2012 & 2015-2016 Canyon Sierra Silverado (all except '07 Classic)
Lincoln:	2005-2008 Mark LT
Nissan:	2012 1997-2011 1994-2016 Frontier Titan Titan XD
Ford:	2001-2016 1997-2010 1994-2016 Explorer Sport-Trac F-150 (and '97-'99 Light Duty F-250)
Dodge/RAM:	1998-2011 1998-2016 Ranger Super Duty
Chevrolet:	2007-2013 2012 & 2015-2016 2007-2016 Avalanche Colorado Silverado (all except '07 Classic)
Dodge/RAM:	2007-2016 2012 & 2015-2016 2007-2016 Dakota Ram
Toyota:	2012 2000-2016 Tacoma Tundra

US For the most current vehicle applications scan QR code or visit mcgard.com. See complete installation instructions and warranty information enclosed.

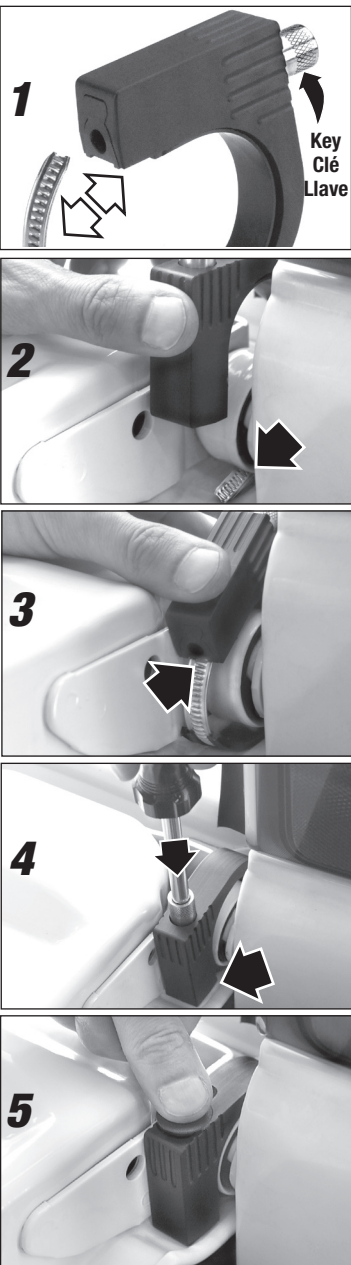
+ Pour les applications de véhicules les plus actuelles, scannez le code QR, visitez mcgard.com ou consultez les instructions d'installation intégrées et les informations sur la garantie incluses.

E Para ver las aplicaciones más actuales del vehículo, escanee el código QR, visite mcgard.com o consulte las instrucciones de instalación completas y la información de la garantía incluida.



0781-588B

1



US Installation Instructions

1 Place key into lock housing and engage lock bolt pattern. Turn the key counter clockwise until end of metal strap is separated from lock housing. Remove and discard the two molded sleeves from the strap. These sleeves are not required for this application.

2 With key still inserted into lock housing, loop free end of metal strap/liner behind and under the right side hinge cup of tailgate.

3 Tip lock up so that the key hole is facing the bed of the truck. Re-insert free end of metal strap into lock and hold. Turn key several times clockwise, by hand, until the metal strap re-engages the lock screw.

4 Tip the lock down until the key and key hole are upright. Position the lock so that it is against the tailgate, as far to the left as possible, with the bottom of the lock housing resting on the lip of the tailgate. While holding the lock in place, use a 1/4" square drive (screw driver handle or ratchet) to turn the key clockwise until the lock is tightened snugly (approximately 40 in.-lbs). Do not overtighten lock.

5 Remove the key, insert plastic dust plug and close the tailgate, checking the fit while closing. Your tailgate is now protected from theft and the McGard lock never needs to be removed to open and close your tailgate.

Store the key in a safe place. Complete the enclosed lock registration card and return to McGard in the envelope provided or register online at cs.mcgard.com.

!IMPORTANT! Please review sections 1-4 to locate the correct instructions for your vehicle.

Applications • Applications • Aplicaciones

Chevrolet (without EZ-Lift Tailgate):	Ford:	Lincoln:
<i>Avalanche</i> 2007-2013	<i>F-150</i> 1997-2014	<i>Mark LT</i> 2005-2008
<i>Silverado</i> 2007-2016 (all except '07 Classic)	<i>(and '97-'99 Light Duty F-250)</i>	Nissan:
	<i>Super Duty</i> 1998-2016	<i>Titan</i> 2004-2017
Dodge/RAM:	GMC (without EZ-Lift Tailgate):	<i>Titan XD</i> 2016
<i>Ram</i> 1994-2016	<i>Sierra</i> 2007-2016 (all except '07 Classic)	Toyota:
		<i>Tundra</i> 2000-2016

Full Size • Pleine Taille • Tamaño Completo

F Directives d'installation

1 Mettez la clé dans la gaine de serrure et engagez le boulon à filetage autofreinant. Tournez la clé dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce l'extrémité de la bande métallique soit séparée de la gaine de serrure. Retirez et jetez les deux manchons moulés de la sangle. Ces manchons ne sont pas nécessaires pour cette application.

2 Avec la clé toujours insérée dans la gaine de serrure, enroulez l'extrémité libre de la garniture/bande métallique à l'arrière, puis sous le manchon/la calotte de la charnière.

3 Basculez la serrure vers le haut de manière à ce que le trou de la serrure soit face à la plate-forme du camion. Réinsérez l'extrémité libre de la bande métallique dans la serrure et maintenez-la en place. Tournez la clé à plusieurs reprises dans le sens des aiguilles d'une montre, à la main, jusqu'à ce que la bande métallique réengage la vis de la serrure.

4 Basculez la serrure vers le bas jusqu'à ce que la clé et le trou de serrure soient à la verticale. Positionner la serrure afin qu'elle soit contre le hayon, le plus à gauche possible, donc, avec le fond du boîtier de la serrure reposant sur le bord du hayon. Tout en maintenant la serrure en place, utilisez un carré d'entraînement de 1/4 po (poignée de tournevis ou cliquet) pour tourner la clé dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce que la serrure soit bien serrée (environ 40 lb po). Ne serrez pas la serrure excessivement.

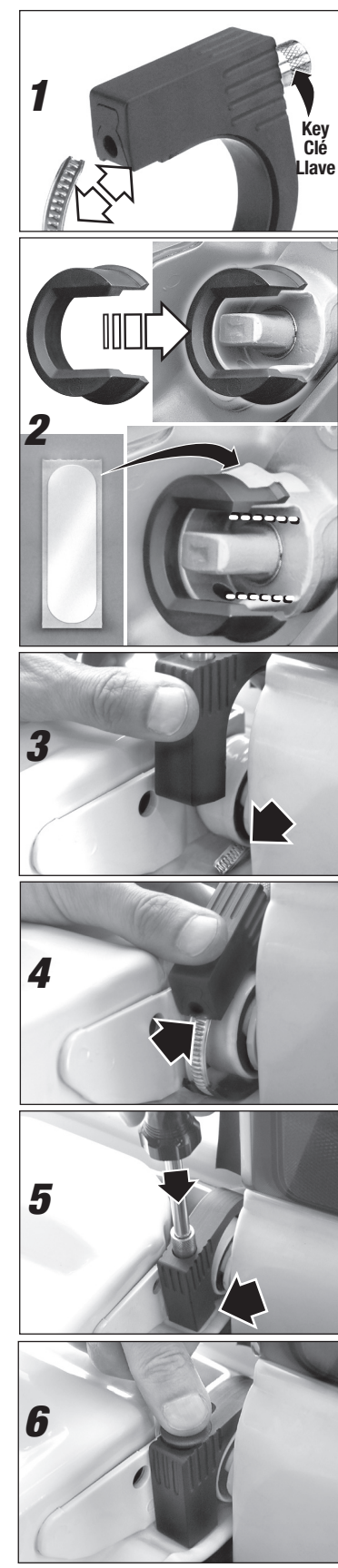
5 Retirez la clé, insérez le bouchon protecteur en plastique et fermez le hayon, en vérifiant l'ajustement pendant que vous fermez. Votre hayon est désormais protégé contre les vols et la serrure McGard n'aura jamais besoin d'être retirée pour pouvoir ouvrir ou fermer ce dernier.

Conservez la clé dans un endroit sûr. Remplissez la carte d'enregistrement de la serrure ci-jointe et retournez-la à McGard dans l'enveloppe fournie, ou enregistrez-vous en ligne sur le site cs.mcgard.com.

!IMPORTANT! Veuillez réviser les sections 1 à 4 pour trouver les instructions applicables à votre véhicule.

Applications • Applications • Aplicaciones

2



US Installation Instructions

1 Place key into lock housing and engage lock bolt pattern. Turn the key counter clockwise until end of metal strap is separated from lock housing. Remove and separate the two molded sleeves from the strap. Set aside for use in step 2.

2 Carefully remove right hand side of tailgate from hinge cup. See vehicle owner manual for instructions. With the tailgate in a secure position, place the molded sleeve (use molded sleeve for General Motors as shown below) onto the right hinge cup as shown in photo 2, making sure that the two openings align. Use the adhesive strip (included) to temporarily hold sleeve in place on the hinge cup during tailgate re-installation. Re-install the tailgate to the open position. Remove adhesive strip and discard.

3 With key still inserted into lock housing, loop free end of metal strap/liner behind and under the right side hinge cup/sleeve.

4 Tip lock up so that the key hole is facing the bed of the truck. Re-insert free end of metal strap into lock and hold. Turn key several times clockwise, by hand, until the metal strap re-engages the lock screw.

5 Tip the lock down until the key and key hole are upright. Position the lock on molded sleeve to the left of the raised lip portion. While holding the lock in place, use a 1/4" square drive (screw driver handle or ratchet) to turn the key clockwise until the lock is tightened snugly (approximately 40 in.-lbs). Do not overtighten lock.

6 Remove the key, insert plastic dust plug and close the tailgate, checking the fit while closing. Your tailgate is now protected from theft and the McGard lock never needs to be removed to open and close your tailgate.

Store the key in a safe place. Complete the enclosed lock registration card and return to McGard in the envelope provided or register online at cs.mcgard.com.

F Directives d'installation

1 Mettez la clé dans la gaine de serrure et engagez le boulon à filetage autofreinant. Tournez la clé dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce l'extrémité de la bande métallique soit séparée de la gaine de la serrure. Retirez et séparez les deux manchons moulés de la sangle. Gardez les pour utilisation dans l'étape 2.

2 Retirez avec précaution le côté droit du hayon de la calotte de la charnière. Consultez le manuel du propriétaire des véhicules pour obtenir des instructions. Avec le hayon en position sécurisée, placez le manchon moulé (utilisez les manchons moulés pour General Motors comme présenté ci-dessous) sur la calotte de la charnière, tel qu'illustré dans la photo 2, en vous assurant que les deux ouvertures sont alignées. Utilisez la bande adhésive incluse) pour tenir temporairement le manchon en place sur la calotte de la charnière pendant la réinstallation du hayon. Réinstallez le hayon en position ouverte. Retirez la bande adhésive et jetez-la.

3 Avec la clé toujours insérée dans la gaine de la serrure, enroulez l'extrémité libre de la garniture/bande métallique à l'arrière, puis sous le manchon/la calotte de la charnière.

4 Basculez la serrure vers le haut de manière à ce que le trou de la serrure soit face à la plate-forme du camion. Réinsérez l'extrémité libre de la bande métallique dans la serrure et maintenez-la en place. Tournez la clé à plusieurs reprises dans le sens des aiguilles d'une montre, à la main, jusqu'à ce que la bande métallique réengage la vis de la serrure.

5 Basculez la serrure vers le bas jusqu'à ce que la clé et le trou de serrure soient à la verticale. Positionnez la serrure sur le manchon moulé à gauche de la partie de lèvre élevée du hayon. Tout en maintenant la serrure en place, utilisez un carré d'entraînement de 1/4 po (poignée de tournevis ou cliquet) pour tourner la clé dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce que la serrure soit bien serrée (environ 40 lb po). Ne serrez pas la serrure excessivement.

6 Retirez la clé, insérez le bouchon protecteur en plastique et fermez le hayon, en vérifiant l'ajustement pendant que vous fermez. Votre hayon est désormais protégé contre les vols et la serrure McGard n'aura jamais besoin d'être retirée pour pouvoir ouvrir ou fermer ce dernier.

Conservez la clé dans un endroit sûr. Remplissez la carte d'enregistrement de la serrure ci-jointe et retournez-la à McGard dans l'enveloppe fournie, ou enregistrez-vous en ligne sur le site cs.mcgard.com.

!IMPORTANTE! Por favor, revise las secciones 1-4 para identificar las instrucciones correctas para su vehículo.

Applications • Applications • Aplicaciones

Chevrolet (with EZ-Lift Tailgate):	GMC (with EZ-Lift Tailgate):
<i>Colorado</i> 2015-2016	<i>Canyon</i> 2015-2016
<i>Silverado</i> 2014-2016	<i>Sierra</i> 2014-2016

GENERAL MOTORS

E Instrucciones de Instalación

1 Ponga la llave en la caja de la cerradura y enganche la configuración de pernos de la cerradura. Gire la llave hacia la izquierda hasta que el extremo del fleje de metal se separe de la caja de la cerradura. Retire y separe los dos manguitos moldeados del fleje. Póngalos a un lado para utilizarlos en el paso 2.

2 Quite con cuidado el lado derecho de la compuerta de cola de la cazoleta de articulación. Vea las instrucciones en el manual del propietario del vehículo. Una vez que la compuerta de cola esté en una posición fija, coloque el mango moldeado (use el mango moldeado para General Motors como se muestra más abajo) en la cazoleta de articulación según se muestra en la foto 2 asegurándose de que se alineen las dos aberturas. Use la tira adhesiva (incluida) para sujetar temporalmente el mango en la cazoleta de articulación durante la reinstalación de la compuerta trasera. Vuelva a instalar la compuerta trasera en la posición abierta. Quite la tira de adhesivo y deséchela.

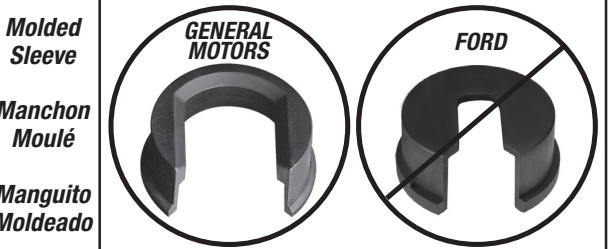
3 Con la llave aún insertada en la caja de la cerradura, rodee el extremo libre del fleje de metal/forro por detrás y después por debajo de la cazoleta de articulación/manguito.

4 Incline la cerradura hacia arriba de modo que el ojo de la cerradura apunte hacia la caja de la camioneta. Vuelva a insertar el extremo libre del fleje de metal en la cerradura y sujete. Gire la llave varias veces hacia la derecha, con la mano, hasta que el fleje de metal vuelva a enganchar el tornillo de la cerradura.

5 Incline la cerradura hacia abajo hasta que la llave y el ojo de la cerradura estén verticales. Coloque la cerradura en el manguito moldeado a la izquierda del borde elevado. Mientras sujeta la cerradura en posición use un impulsor de sección cuadrada de 1/4" (mango de destornillador o trinquete) para girar la llave hacia la derecha hasta que la cerradura esté bien apretada (aproximadamente 40 lb-pulg). No apriete la cerradura de forma excesiva.

6 Saque la llave, inserte el tapón de plástico contra el polvo y cierre la compuerta trasera, comprobando el ajuste mientras se cierra. Su compuerta trasera está protegida ahora contra los robos y la cerradura McGard no necesita quitarse nunca para abrir y cerrar su compuerta trasera.

Guarde la llave en un lugar seguro. Cumplimente la tarjeta de registro de la cerradura incluida y devuélvala a McGard en el sobre proporcionado o regístrese en línea en cs.mcgard.com.



3875 California Road, Orchard Park, NY 14127-4198 USA
716-662-8980 • 800-444-5847 • www.mcgard.com

McGard® and Tough Nuts® are registered trademarks of McGard LLC. ©2000-2015 McGard LLC. McGard® and Tough Nuts® sont des marques déposées de McGard LLC. © 2000-2015 McGard LLC. McGard® y Tough Nuts® son marcas comerciales registradas de McGard LLC. ©2000-2015 McGard LLC.

3

Applications • Applications • Aplicaciones

Ford:
F-150 2015-2016

Ford

(US)

Installation Instructions

1 Place key into lock housing and engage lock bolt pattern. Turn the key counter clockwise until end of metal strap is separated from lock housing. Remove and separate the two molded sleeves from the strap. Set aside for use in step 2.

2 Carefully remove right hand side of tailgate from hinge cup. See vehicles owner manual for instructions. With the tailgate in a secure position, place the molded sleeve (use molded sleeve for Ford as shown below) onto the right hinge cup as shown in photo 2, making sure that the two openings align. Use the adhesive strip (included) to temporarily hold sleeve in place on the hinge cup during tailgate re-installation. Re-install the tailgate to the open position. Remove adhesive strip and discard.

3 With key still inserted into lock housing, loop free end of metal strap/liner behind and under the right hinge cup or molded sleeve.

4 Re-insert free end of metal strap into lock and hold. Turn key several times clockwise, by hand, until the metal strap re-engages the lock screw.

5 Tip the lock down until the key and key hole are upright. Position the lock on the molded sleeve, to the left of the raised lip portion. While holding the lock in place, use a 1/4" square drive (screwdriver handle or ratchet) to turn the key clockwise until the lock is tightened snugly (approximately 40 in-lb). Do not overtighten lock.

6 Remove the key, insert plastic dust plug and close the tailgate, checking the fit while closing. Your tailgate is now protected from theft and the McGard lock never needs to be removed to open and close your tailgate.

Store the key in a safe place.

Complete the enclosed lock registration card and return to McGard in the envelope provided or register online at cs.mcgard.com.

(F)

Instructions d'installation

1 Introduisez la clé dans le boîtier de serrure et engagez le boulon de verrouillage. Faites tourner la clé dans le sens antihoraire jusqu'à ce que l'extrémité de la bride métallique se désengage du boîtier de serrure. Retirez et séparez les deux manchons moulés de la sangle. Gardez les pour utilisation dans l'étape 2.

2 Retirez le côté droit de la porte arrière de sa charnière. Pour ce faire, reportez-vous au manuel de votre véhicule. Une fois la porte arrière maintenue dans une position sûre, placez le manchon (utilisez les manchons moulés pour Ford comme présenté ci-dessous) sur la charnière comme l'illustre la photo 2, en vous assurant que les deux ouvertures sont alignées. Utilisez la bande adhésive (incluse) pour vous aider à maintenir temporairement le manchon sur la charnière afin de pouvoir réinstaller la porte arrière. Réinstallez la porte arrière en la laissant ouverte (abaissée). Retirez la bande adhésive et mettez-la au rebut.

3 Avec la clé dans la serrure, faites passer l'extrémité de la bride métallique par l'arrière et en-dessous de la charnière ou du manchon moulé.

4 Insérez à nouveau la bride métallique dans le verrou et maintenez l'ensemble. Tournez manuellement la clé plusieurs fois dans le sens horaire jusqu'à ce que la bride métallique s'engage à nouveau dans la vis de serrage.

5 Faites pivoter le verrou vers le bas jusqu'à ce que la clé et la serrure soient verticales. Positionnez la serrure sur le manchon moulé, sur le côté gauche du bord surélevé. Tout en maintenant le verrou en place, à l'aide d'une clé carrée de 1/4" (tournevis ou clé à cliquet), vissez la clé dans le sens horaire jusqu'à ce que le verrou soit bien serré. Veillez à ne pas trop serrer le verrou.

6 Retirez la clé, mettez en place le bouchon protecteur et fermez la porte de derrière tout en vérifiant l'ensemble de l'installation. Votre porte arrière est désormais à l'abri des vols, et il n'est pas nécessaire de retirer le verrou pour pouvoir fermer ou ouvrir la porte arrière.

Conservez la clé dans un endroit sûr. Remplissez la carte d'enregistrement du verrou jointe et faites-la parvenir à McGard dans l'enveloppe fournie, ou enregistrez-vous en ligne sur le site cs.mcgard.com.

(E)

Instrucciones de instalación

1 Coloque la llave en el alojamiento de la cerradura y acople el patrón del perno de la cerradura. Gire la llave en sentido antihorario hasta que el final de la franja metálica se separe del alojamiento de la cerradura. Retire y separe los dos manguitos moldeados del fleje. Póngalos a un lado para utilizarlos en el paso 2.

2 Extraiga con cuidado el lateral derecho de la puerta trasera de la cazoleta de la bisagra. Para obtener las instrucciones al respecto, consulte el manual del propietario del vehículo. Con la puerta trasera en una posición segura, coloque el manguito moldeado (use el manguito moldeado para Ford como se muestra más abajo) en la cazoleta de la bisagra, tal como se muestra en la foto 2, asegurándose de que las dos aberturas estén correctamente alineadas. Use la cinta adhesiva (incluida) para retener el manguito correctamente colocado en la cazoleta de la bisagra durante el proceso de reinstalación de la puerta trasera. Vuelva a instalar la puerta trasera y colóquela en posición abierta. Retire la cinta adhesiva y deséchela.

3 Con la llave todavía insertada en el alojamiento de la cerradura, pase el extremo libre del forro/franja metálica por detrás y por debajo de la cazoleta de la bisagra derecha o del manguito moldeado.

4 Vuelva a insertar el extremo libre de la franja metálica en la cerradura y sujételo. Gire la llave con la mano varias veces en sentido horario, hasta que la franja metálica vuelva a acoplarse con el tornillo de la cerradura.

5 Incline la cerradura hacia abajo hasta que la llave y el agujero de la cerradura estén derechos. Coloque la cerradura en el manguito moldeado, a la izquierda de la sección del borde elevado. Mientras sujete la cerradura en la posición correcta, use un cuadradillo de 1/4" (con mango de destornillador o trinquete) para girar la llave en sentido horario hasta que la cerradura esté bien apretada (aproximadamente 40 in-lb). No sobreapriete la cerradura.

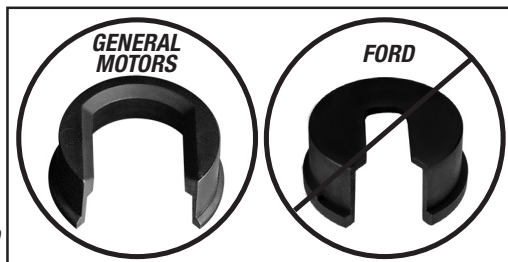
6 Extraiga la llave, inserte el tapón de plástico contra el polvo y cierre la puerta trasera, comprobando a la vez que haya quedado bien instalado. Su puerta trasera está ahora protegido contra robos. En ningún momento será necesario extraer la cerradura McGard para abrir o cerrar la puerta trasera.

Guarde la llave en un lugar seguro. Cumplimente la tarjeta de registro de la cerradura incluida y devuélvala a McGard en el sobre proporcionado o regístrese en línea en cs.mcgard.com.

Molded Sleeve

Manchon Moulé

Manguito Moldeado



4

Applications • Applications • Aplicaciones

Chevrolet (without EZ-Lift Tailgate):
Colorado 2012 & 2015-2016
Dodge/RAM:
Dakota 1997-2011

Ford:
Explorer Sport-Trac 2001-2010
Ranger 1998-2011

GMC (without EZ-Lift Tailgate):
Canyon 2012 & 2015-2016
Nissan:
Frontier 2012

Toyota:
Tacoma 2012

Compact/Midsize • Moyennes/Compact • Compact/Medianas

(US)

Installation Instructions

1 Place key into lock housing and engage lock bolt pattern. Turn the key counter clockwise until end of metal strap is separated from lock housing. Remove and discard the two molded sleeves from the strap. These sleeves are not required for this application.

2 Measure the right tailgate hinge cup to verify if the lock's liner needs to be trimmed prior to lock installation. Remove the measuring strip located at bottom of this instruction sheet by cutting with scissors along dotted line. Open tailgate and tightly wrap paper measuring strip around the right hinge cup, noting the length (circumference) indicated by the number on the strip. If the ends of the measuring strip do not overlap, no trimming is needed.

If trimming of the liner is needed, slide liner off of metal strap but leave it attached to lock housing.

Trim the length of the liner to the corresponding number determined above using scissors or a utility knife. Re-install liner by sliding it back over the metal strap.

3 With key still inserted into lock housing, loop free end of metal strap/liner behind and under the right hinge cup/sleeve.

4 Tip lock up so that the key hole is facing the bed of the truck. Re-insert free end of metal strap into lock and hold. Turn key several times clockwise, by hand, until the metal strap re-engages the lock screw.

5 Tip the lock down until the key and key hole are upright. Position the lock so that it is against the tailgate, as far to the left as possible, with the bottom of the lock housing resting on the lip of the tailgate. While holding the lock in place, use a 1/4" square drive (screw driver handle or ratchet) to turn the key clockwise until the lock is tightened snugly (approximately 40 in-lbs). Do not overtighten lock.

6 Remove the key, insert plastic dust plug and close the tailgate, checking the fit while closing. Your tailgate is now protected from theft and the McGard lock never needs to be removed to open and close your tailgate.

Store the key in a safe place.

Complete the enclosed lock registration card and return to McGard in the envelope provided or register online at cs.mcgard.com.

(F)

Directives d'installation

1 Mettez la clé dans la gaine de serrure et engagez le boulon à filetage autofreinant. Tournez la clé dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce l'extrémité de la bande métallique soit séparée de la gaine de serrure. Retirez et jetez les deux des manchons moulés de la sangle. Ces manchons ne sont pas nécessaires pour cette application.

2 Mesurez la calotte de la charnière du hayon de droite pour vérifier si la garniture en plastique de la serrure doit être coupée avant installation de la serrure. Retirez la bande de mesure située au bas de cette fiche d'instructions en la coupant avec des ciseaux le long de la ligne en pointillés. Ouvrez le hayon et enroulez en serrant la bande de mesure en papier autour de la calotte de la charnière de droite, en notant la longueur (circonférence) indiquée sur la bande. Si les extrémités de la bande de mesure ne se chevauchent pas, il ne sera pas nécessaire de couper. S'il est nécessaire de couper la garniture en plastique, faites glisser la garniture en plastique pour la retirer de la bande métallique, mais laissez-la attachée pour verrouiller la gaine. Coupez la longueur de la garniture en plastique à la mesure déterminée ci-dessus, en utilisant des ciseaux ou un couteau tout usage. Réinstallez la garniture en plastique en la faisant glisser par-dessus la bande métallique.

3 Avec la clé toujours insérée dans la gaine de serrure, enroulez l'extrémité libre de la garniture/bande métallique à l'arrière, puis sous le manchon/la calotte de la charnière.

4 Basculez la serrure vers le haut de manière à ce que le trou de la serrure soit face à la plate-forme du camion. Réinsérez l'extrémité libre de la bande métallique dans la serrure et maintenez-la en place. Tournez la clé à plusieurs reprises dans le sens des aiguilles d'une montre, à la main, jusqu'à ce que la bande métallique réengage la vis de la serrure.

5 Basculez la serrure vers le bas jusqu'à ce que la clé et le trou de serrure soient à la verticale. Positionnez la serrure de manière à ce qu'elle se trouve contre le hayon, aussi loin vers la gauche que possible, avec le bas de la gaine de serrure en plastique contre la lèvre du hayon. Tout en maintenant la serrure en place, utilisez un carré d'entraînement de 1/4 po (poignée de tournevis ou cliquet) pour tourner la clé dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce que la serrure soit bien serrée (environ 40 lb po). Ne serrez pas la serrure excessivement.

6 Retirez la clé, insérez le bouchon protecteur en plastique et fermez le hayon, en vérifiant l'ajustement pendant que vous fermez. Votre hayon est désormais protégé contre les vols et la serrure McGard n'aura jamais besoin d'être retirée pour pouvoir ouvrir ou fermer ce dernier. *Conservez la clé dans un endroit sûr. Remplissez la carte d'enregistrement de la serrure ci-jointe et retournez-la à McGard dans l'enveloppe fournie, ou enregistrez-vous en ligne sur le site cs.mcgard.com.*

(E)

Instrucciones de Instalación

1 Ponga la llave en la caja de la cerradura y enganche la configuración de pernos de la cerradura. Gire la llave hacia la izquierda hasta que el extremo del fleje de metal se separe de la caja de la cerradura. Retire y deseché los dos manguitos moldeados del fleje. Estos manguitos no son necesarios para esta aplicación.

2 Mida la cazoleta de la articulación de la compuerta trasera para verificar si es necesario recortar el forro de plástico de la cerradura antes de la instalación de la cerradura. Quite la tira de medición ubicada en la parte inferior de esta hoja de instrucciones cortando con unas tijeras a lo largo de la línea de puntos. Abra la compuerta trasera y enrolle apretadamente la tira de medición de papel alrededor de la cazoleta, observando la longitud (circunferencia) indicada por el número en la tira. Si los extremos de la tira de medición no se solapan, no es necesario recortarlos. Si es necesario recortar el forro de plástico, deslice el forro de plástico sacándolo del fleje de metal pero déjelo sujeto a la caja de la cerradura. Recorte la longitud del forro de plástico según el número correspondiente determinado arriba usando unas tijeras o una cuchilla navaja. Vuelva a instalar el forro de plástico volviéndolo a deslizar sobre el fleje de metal.

3 Con la llave aún insertada en la caja de la cerradura, rodee el extremo libre del fleje de metal/forro por detrás y después por debajo de la cazoleta de articulación/manguito.

4 Incline la cerradura hacia arriba de modo que el ojo de la cerradura apunte hacia la caja de la camioneta. Vuelva a insertar el extremo libre del fleje de metal en la cerradura y sujete. Gire la llave varias veces hacia la derecha, con la mano, hasta que el fleje de metal vuelva a enganchar el tornillo de la cerradura.

5 Incline la cerradura hacia abajo hasta que la llave y el ojo de la cerradura estén verticales. Coloque la cerradura de modo que esté apoyada contra la compuerta trasera, lo más a la izquierda que sea posible, con la parte inferior de la caja de la cerradura de plástico apoyada en el labio de la compuerta trasera. Mientras sujete la cerradura en posición use un impulsor de sección cuadrada de 1/4" (mango de destornillador o trinquete) para girar la llave hacia la derecha hasta que la cerradura esté bien apretada (aproximadamente 40 lb-pulg). No apriete la cerradura de forma excesiva.

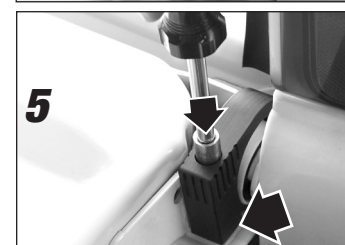
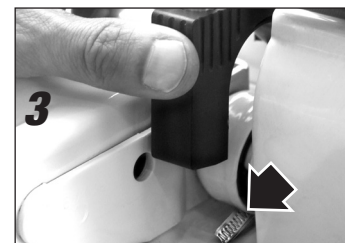
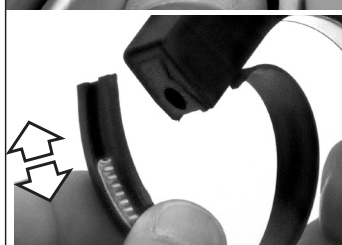
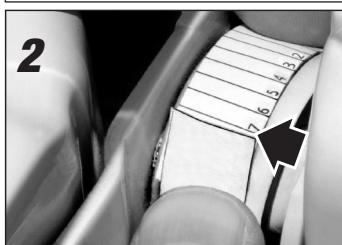
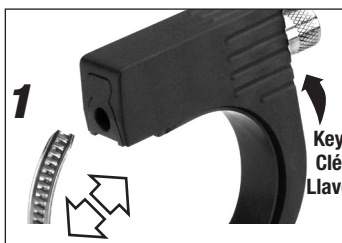
6 Saque la llave, inserte el tapón de plástico contra el polvo y cierre la compuerta trasera, comprobando el ajuste mientras se cierra. Su compuerta trasera está protegida ahora contra los robos y la cerradura McGard no necesita quitarse nunca para abrir y cerrar su compuerta trasera.

Guarde la llave en un lugar seguro. Cumplimente la tarjeta de registro de la cerradura incluida y devuélvala a McGard en el sobre proporcionado o regístrese en línea en cs.mcgard.com.

Scan QR code for installation video or visit our web page: www.mcgard.com
NEED HELP? 800-444-5847

Scannez le code QR pour la vidéo d'installation ou visitez notre page Web : www.mcgard.com, Avez-vous besoin d'aide ? 800-444-5847

Escanee el código QR para ver el video de instalación o visite nuestra página web: www.mcgard.com, ¿necesita ayuda? 800-444-5847



Plastic liner measuring strip

If ends of strip do not overlap no trimming is needed.

Bande de mesure de la garniture en plastique

Si les extrémités de la bande ne se chevauchent pas, il ne sera pas nécessaire de procéder à un ébarbage.

Tira de medición de forro de plástico

No es necesario recortar si los extremos de la tira no se superponen.

11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1